

La «banda dei giostrai»
Anche Benetton e Snaidero nel mirino dei rapitori sotto inchiesta a Venezia

DAL NOSTRO INVIATO
MICHELE SARTORI

VENEZIA. Una bella sfilata di nomi illustri, l'elenco degli obiettivi mancati dalla «banda dei giostrai», i nomadi veneto-lombardi spesso collegati alla «Ndrangheta finiti in carcere con l'accusa di aver portato a termine una decina di sequestri e il sospetto di avere organizzato altrettanti. Il primo è quello di Luciano Benetton: l'industriale trevisano fu affrontato da un gruppo di banditi la sera dell'8 ottobre 1982, mentre rincasava su un'Alfetta blindata nella villa che allora possedeva a Quarto d'Alpino. I vetri a prova di proiettile resistettero ai colpi di mazza, Benetton inserì la retromarcia e riuscì a scappare sgommando. Due anni dopo, fu la volta di Roberto Snaidero, atteso sotto casa: dai rapitori, ma anche dai carabinieri «avvisati» da qualche soffiata. Sparatoria violenta, e il giostrai veronese Giordano Pierobon rimase ucciso. Tra i sopravvissuti alcuni membri del clan Gabrielli, cui appartiene uno degli attuali arrestati. Nello Dalasantacasa, tra un fallimento e l'altro, il gruppo di giostrai metteva comunque a segno una serie impressionante di colpi. Almeno una ventina di miliardi il bottino calcolato. Come venivano riciclati? In parte con l'acquisto di giostre per la loro attività normale (e un costruttore di attrazioni per luna park, Claudio Sartori, è l'ultimo rapito in Veneto prima di Patrizia Tacchella: lo catturarono giostrai napoletani con bastoni locali). In parte, si sospetta, grazie a complacenti orafi vicentini e al casinò jugoslavo di Portorose. Dell'ufficio Fidi di quest'ultimo era responsabile, fino a pochi anni fa, Stefano Carraro detto «suna», un boss della mala del Brenta ucciso nell'86. Da lui si recava periodicamente, con denaro sporco, Armando Boscolo Meneguolo, quarantaduenne di Chioggia arrestato l'altro ieri. La pista degli orafi - sulla quale ora sembrano concentrarsi le indagini - era stata invece indicata già due anni fa

da un processo per riciclaggio nel quale venne condannato un altro boss del Brenta, Felice Maniero. Il covo-prigione più usato dalla banda era una casa colonica di Concamarise, nel Veronese, di proprietà di Battista Bogoncello (altro arrestato): di qui sono transitati l'ottantacinquenne possidente veneziano Marco Aurelio Pasti, l'industriale vicentino Mario Mastrotto e chissà quanti altri. Di altre due carceri per rapiti individuate solo adesso si è avuta notizia ieri: una casa nel Trevigiano, appartenente a un latitante, e una villetta isolata sul cocuzzolo di una collina a Maser, ancora nel Trevigiano. Quest'ultima veniva affittata stagionalmente, al momento del «bisogno». Di sicuro fu tenuto il Renato Andretta, commerciante padovano, nel 1982, e avrebbero dovuto esservi custoditi anche l'industriale veronese Dante Ferrolli e il possidente tiero padovano Gianluigi Baggio: entrambi però riuscirono a reagire e a sventare il sequestro. I numerosi fallimenti non traggono in inganno. Il gruppo era feroce, parecchi rapiti non sono più tornati ed uno, il mantovano Bruno Adams, fu subito ucciso solo perché aveva strappato il passamontagna ad un bandito. La scorsa primavera, la banda aveva in programma tre sequestri in contemporanea attorno al Garda: gli ostaggi avrebbero dovuto essere «venduti» alla «Ndrangheta». I carabinieri, però, stavano già pedinando i giostrai. Li seguivano anche il 18 aprile scorso, all'indomani della liberazione di Patrizia Tacchella, quando tre di essi tentarono una rapina a un ufficio postale veronese: nuova sparatoria, un bandito - Umberto Savassi - morto e gli altri feriti. Al gruppo apparteneva Loris Moretti, ucciso dai carabinieri nel Veneziano sabato scorso mentre si preparava a compiere una rapina assieme al figlio tredicenne.

Al processo di Caltanissetta l'alto commissario si difende e glissa sul capitolo impronte Bordate contro De Gennaro

Il superprefetto afferma di aver conosciuto Contorno e che il dirigente criminalpol lo dissuase a rivederlo

Sica attacca Falcone «Mi disse: il corvo è Di Pisa»

Domenico Sica attacca Falcone: «È stato lui a dirmi che il «corvo» era Di Pisa». L'alto commissario non lesina bordate anche a De Gennaro, il funzionario della criminalpol. Ieri, a Caltanissetta - presidente Renato Di Natale, pubblico ministero Ottavio Sferlazzo - è proseguito il processo a Di Pisa sospettato di essere il corvo. Il giudice incriminato è apparso sereno e tranquillo.

DAL NOSTRO INVIATO
SAVERIO LODATO

CALTANISSETTA. Sica si difende lentamente, pesando le parole, guardandosi intorno con l'aria stranita di chi considera insolita la veste del testimone costretto a rispondere ad una cinquantina di domande a tutto campo. Per rispondere risponde. Con una flemma infinita, inforcando occhiali chiari di tartaruga, in un elegante vestito verde coloniale. Sica sembra un signore di campagna che conversa piacente di fronte a un caminetto. Spulcia le relazioni di servizio, verifica puntigliosamente che gli atti in mano alla difesa siano identici ai suoi, e se per quattro ore di fila è stato sulle spine è riuscito splendidamente a non farlo capire. Poi, come parlasse del più e del meno, lascia andar giù una bordata destinata a riaprire vecchie ferite di incompatibilità caratteriale e professionale col suo eterno amico-rivale Falcone. Rivolgendosi a Giocchino Sbacchi, che ieri ha difeso con piglio il suo assistito Di Pisa, Sica ha girato a Falcone la patata bollente del peccato originario di una indagine che ha sconvolto l'intera magistratura palermitana. In pubblico, Sica, non era mai stato

così esplicito: «Ricevetti una visita del dottor Falcone che dimostrò di annettere grande importanza a questa indagine. Falcone si è detto sicuro che l'autore degli anonimi fosse il collega Di Pisa e precisò che poteva essere individuato. Ritenni tale indicazione confidenziale sufficiente per i conseguenti accertamenti». Insomma fu Falcone - secondo Sica - a portargli un nome su un piatto d'argento. Polemica, questa, non nuova, anche se ora giunge amplificata in un'aula di tribunale. A suo tempo Falcone, interrogato da Salvatore Celesti, procuratore capo a Caltanissetta, offrì la sua versione: fu Sica a sottoporli alcuni nomi di giudici sospettati e lo mi limitai a dire che al palazzo di Giustizia Di Pisa - da anni - godeva della fama negativa di anonimista. Ci vorrebbero forse mille processi per conciliare tesi così antitetiche. La parola di uno contro quella dell'altro. Ma Sica, ieri, ha punzecchiato a più riprese anche Gianni De Gennaro, il dirigente del nucleo anticrimine - Criminalpol. Un'altra bordata, lasciata partire con l'aria di chi sta parlando del tempo che fa, riguarda il ri-



L'alto commissario per la lotta alla mafia Domenico Sica, mentre depone davanti alla Corte di Caltanissetta; di spalle a destra il giudice Di Pisa

torio in Italia di Contorno. Sica ammette di averlo incontrato una volta sola e che il pentito gli pose «problemi personali» manifestando «spaventosi timori per la sua incolumità»; ammette anche qualche contatto telefonico. Ma subito De Gennaro lo contattò informandolo che proprio una sua telefonata con il pentito era stata intercettata: «Non era quindi opportuno - mi disse De Gennaro - che lo continuassi a parlare con Contorno». Sica non volle saperne di più? Sica ricorda i chiarimenti ricevuti. Nel frattempo Contorno era stato arrestato a Palermo, «e io decisi - conclude Sica - di non andare più a fondo». Con ele-

ganza Sica restituisce così ad altro indirizzo tutto il pateracchio Contorno. Infine, tortuoso e cervellotico il capitolo impronte. Su questo tasto l'avvocato Sbacchi ha battuto con la violenza di un martello pneumatico. Sica spesso ha esitato, preso tempo. Troppe volte ha fatto ricorso al «non ricordo». Ma l'avvocato lo ha marcato stretto: tutte le perizie eseguite nei laboratori del Sismi diedero sempre esito negativo se confrontate con le «impronte carpite» al giudice Di Pisa. Sica ha avuto un sussulto: «Avvocato, facciamo una deroga terminologica: io non ho mai capito niente a nessuno».

Ma se la scienza criminale non raccolse mai elementi probatori contro Di Pisa, perché ad un tratto il corvo diventò definitivamente lui? Sica ha glissato. Nella notte fra il 20 e il 21 luglio '89 (quando ormai Di Pisa risultava *putito*) qualcuno forse in quel laboratorio decise di non tenere in considerazione gli esiti negativi delle precedenti perizie. Fu trovata un'impronta ritenuta utile alla comparazione. Ma questa andò distrutta da una macchia color ruggine. «Quando io ho visto quell'impronta - ha ricordato Sica - la macchia non c'era. Nemmeno fino al 21 giugno quando l'impronta venne inviata alla Procura di Caltanissetta». Un altro cerino acceso del quale Sica si vuole liberare in fretta.

Energia
L'Enel abbandona Gioia Tauro?

ROMA. L'Enel abbandona Gioia Tauro? La voce, secondo la quale il consiglio di amministrazione dell'Enel, in considerazione delle insormontabili difficoltà incontrate a Gioia Tauro sta meditando di abbandonare ogni progetto relativo alla costruzione della centrale polibustibile, è circolata con insistenza ieri nel capoluogo calabrese. Secondo l'agenzia di stampa, che l'ha diffusa, l'ultima difficoltà incontrata dall'Enel sarebbe la decisione del ministro dei Beni Culturali Facchiano di revocare il nullaosta a suo tempo concesso. Sempre la stessa fonte afferma che l'Enel, pressato dalle esigenze e dalle carenze di energia elettrica, sarebbe alla ricerca di un nuovo sito, sempre nel Mezzogiorno, per costruire il progettato impianto. Negli ambienti imprenditoriali la notizia ha provocato preoccupazione considerando che l'annullamento del progetto di Gioia Tauro annullerebbe opportunità di lavoro per la Calabria, flagellata dalla endemica disoccupazione.

In serata l'Enel ha definito «infondata» la voce circolata a Ca'anzano. E infatti, poiché i lavori della centrale sono stati autorizzati da un decreto ministeriale non può essere l'Enel a decidere di abbandonare il progetto. Per Gioia Tauro, dove i lavori nei cantieri sono sospesi ormai da luglio, si attende la decisione della Cassazione. Se la Suprema Corte si pronuncerà in modo tale da portare ad un dissequestro degli impianti, l'Enel si troverà nella necessità di trovare nuove ditte cui affidare i lavori che non siano «in odore di mafia». Può bastare un «certificato antimafia» a garantire l'Enel? La sentenza della Corte di Cassazione è molto attesa in Calabria. I lavoratori che lavoravano a Gioia Tauro sono stati messi in cassa integrazione solo fino a quando la Cassazione emetterà il suo verdetto.

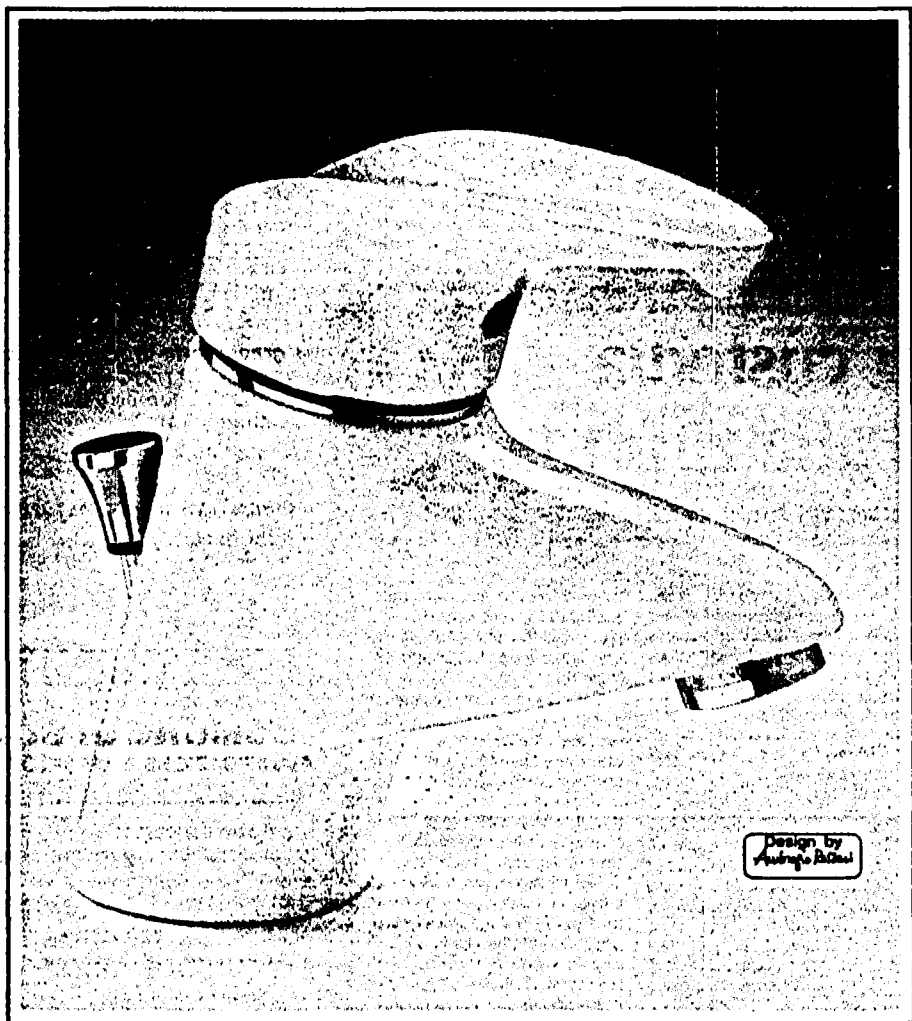
Caso Custrà
Barbone rischia l'Assise

MILANO. Marco Barbone comparirà in Corte d'assise per rispondere di concorso nell'omicidio del vicebrigadiere di polizia Antonino Custrà, ucciso in via de Amicis a Milano, nel maggio '77? La possibilità, che sembrava esclusa dal patteggiamento concluso in istruttoria e accolto dal giudice istruttore Guido Salvini, si riapre con la decisione della Procura generale di impugnare la decisione.

Salvini aveva accolto l'accordo raggiunto tra accusa e difesa stabilendo la pena patteggiata in un anno e due mesi. A questa condanna si era arrivati partendo da una condanna-base di un anno e otto mesi, ridotte di un terzo secondo i benefici connessi con il patteggiamento, a norma del nuovo codice di procedura penale. L'entità modesta della condanna derivava dal fatto che a Barbone veniva applicato il vincolo della continuazione tra questo reato con quello per l'omicidio di Walter Tobagi. La Procura generale, e personalmente il sostituto Luigi Martino, non ha trovato nulla da obiettare su quell'anno e due mesi, anzi riconosce: «Non vi sono ragioni per pensare che all'imputato sia stato «regalato» qualcosa».

La ragione dell'impugnazione è invece che, secondo il pg Martino, il patteggiamento non si può applicare quando la somma delle pene per il secondo reato e di quella per il primo reato con il quale si riconosce la continuazione supera la soglia dei tre anni, riducibili con lo sconto a due. Nel caso di Barbone, che fu condannato a otto anni e mezzo per l'omicidio Tobagi, il «dettato» è sfondato in partenza. A giudizio del suo difensore avv. Marcello Gentili, invece, il codice vieta un cumulo di patteggiamenti, e quindi l'obiezione non vale per questo caso. Sulla questione dovrà ora pronunciarsi anche la Cassazione. □P.B.

MISCELATORI FRATTINI. IL PIACERE DI SCEGLIERE

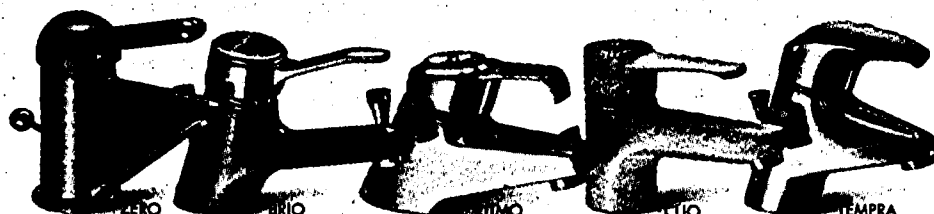


Miscelatore lavabo Tempora. Design Ambrogio Rossari

Una gamma di miscelatori monocomando articolata su cinque modelli in innumerevoli colori e finiture: nella collezione Frattini potrete trovare tutto questo. Modelli eleganti ed innovativi, pensati per ambienti raffinati e prestigiosi, come l'affermato ZERO o il nuovissimo TEMPRA, disegnati da Ambrogio Rossari, o prodotti dalla linea sobria e compatta come BRIO, uno dei miscelatori più venduti in Italia, o come l'ultimo nato, CLIO, un piccolo gioiello di funzionalità e di efficienza, o, infine, modelli di linea classica e tradizionale come RITMO, uno dei primi miscelatori monocomando realizzati in Italia, un successo che dura da quindici anni.

Tutti i miscelatori Frattini sono prodotti con grande impegno, curati nel design e collaudati sistematicamente, costruiti per durare nel tempo, forti, affidabili e sicuri.

Miscelatori Frattini. La sicurezza di scegliere il meglio



Rubetterie Fratelli Frattini S.p.A. - Via Roma, 125 - 28017 S. Maurizio d'Opoglia (No) - Tel. (0322) 96127/96128/96379 - Telefax: (0322) 967272 - Telex: 200442 FRA FRA I

Viaggio in Polonia / 1 A Varsavia è passata la legge per «La protezione del bambino concepito». La Chiesa, ma anche una parte di Solidarnosc, ha votato a favore. Bisogna cancellare, dicono, tutto del passato regime

Se l'aborto è una «sporca eredità»

Due terzi del Senato polacco hanno appena approvato la legge per «La protezione del bambino concepito» che vieta e punisce l'aborto, mentre si aspetta l'approvazione dell'altro ramo del Parlamento (la Dieta). «Comunque, saranno gli uomini a decidere» dice una dirigente dell'organizzazione femminile Lega Kobiet. Anche la Chiesa si muove contro l'aborto e da quest'anno, l'ora di religione è tornata nelle scuole.

DALLA NOSTRA INVIATA
LETIZIA PAOLOZZI

VARSAVIA. «La dittatura nera è peggiore di quella rossa». Ci voleva davvero del coraggio a aprire una manifestazione con quello striscione. Perché la manifestazione (di donne) non sfilava lungo via Szwajcarska, ma la Nowy Swiat, una delle grandi arterie di Varsavia. Alle orecchie dei cittadini polacchi, dopo quarant'anni di «dittatura rossa», la frase sarà suonata una vera e propria bestemmia.

Il fatto è che due terzi del Senato polacco avevano appena approvato la legge per «La protezione del bambino concepito», che vieta e punisce l'aborto. Subito dopo arrivano le felicitazioni di Lech Walesa. «Ogni buon polacco è contrario all'aborto e dunque, chi si oppone a questa legge, rappresenta la parte cattiva della nazione» rincarava uno dei consiglieri del leader di Solidarnosc, il senatore Kaczynski.

A avvalorare l'affermazione, il presidente della legge e capo del piccolo partito nazionalista Pawel Piskorski, va riprendendo da mesi: «Una donna onesta non diventa grida come se niente fosse. Sul filo di una tale legge, il senatore respinge l'emendamento per un trattamento più «moribondo» nei confronti della vittima di violenza sessuale poiché «una



Una veduta di Varsavia e, accanto, l'incontro tra Giovanni Paolo II e Lech Walesa in Vaticano nell'aprile dello scorso anno

man mano giudicavano poco elegante la gravidanza; «difensivo-militare». Chi si batterà per la patria se con l'aborto decimeremo le nostre future truppe? Non meno surreali le parole usate contro la legge. Se bisogna riconoscere un diritto anche al bambino non nato, la donna incinta che sale su un autobus, dovrà pagare due biglietti anziché uno?

La legge entrerà in vigore solo dopo l'approvazione dell'altro ramo del Parlamento (la Dieta) e la firma del Presidente della Repubblica. Fino alle legislative (anticipate alla primavera del 1990), la composizione della Dieta rappresenta quella che viene definita una «sporca eredità» del passato regime: 65% del parlamento designati dagli accordi della Tavola rotonda, 35% eletti democraticamente. I voti dei comunisti e di una parte di Solidarnosc che si oppone al Centrum (il raggruppamento di Walesa), potrebbero bloccare la legge antiaborto. Ma i voti dei comunisti non sono graditi e molto dipenderà dall'atteggiamento del primo ministro Mazowiecki. Il primo ministro è cattolico ma non è ancora chiaro come si comporterà nei confronti di quel 20% della popolazione che costituisce il suo elettorato di sinistra, un elettorato deciso a difendere la possibilità di abortire.

In Polonia la vicenda dell'«interruzione della gravidanza» comincia nel '56, con il va-

ncano della legge e l'opposizione del cardinale Wyszyński. Oggi, se esiste un sogno di riconquista spirituale dell'Europa dell'Est (forse Giovanni Paolo II l'incollava quando ancora era vescovo di Cracovia), ha trovato i suoi puntelli nel reintrodurre l'ora di religione nelle scuole, la preghiera comune (all'inizio o alla fine delle lezioni) oltre che la campagna contro l'aborto.

Altra rivendicazione, finora mormorata a bassa voce: la consacrazione del ruolo della Chiesa cattolica nella Costituzione. I vescovi pretenderebbero dal futuro presidente della repubblica che giurasse fedeltà alla patria e a Dio mentre la Costituzione dovrebbe garantire il ritorno dei beni

possibile che non si risolveva in un solo turno), la Polonia si volge alla Chiesa. Il clero polacco (forse costretto da una situazione instabile, lacerata dalle divisioni). Nelle chiese terribili fotografie appese ai muri delle cappelle testimoniano di massacri, eccidi, deportazioni in massa. Ovunque la immagine di Stalin accostata a quella di Hitler.

Tornando all'aborto, le statistiche denunciano un numero assai basso: 650 l'anno. Sono esclusi quelli praticati privatamente o nelle cooperative. Il 15% sceglie di abortire per ragioni di salute; l'85% per difficili condizioni di vita. La decisione viene presa in prevalenza da chi possiede una istruzione superiore. Ricorrono all'interruzione volontaria della gravidanza donne sposate da un minimo di dieci anni, soprattutto quelle che abitano in città. Un medico privato pretende dai seicentomila al milione di zloty (una lira sono dieci zloty).

«La decisione dipende dagli uomini. Se vogliono, questa legge passerà anche nella Dieta», dirige Zdzislaw Nowacki, dirigente della Lega Kobiet. L'organizzazione femminile nata nel 1913, attualmente naviga in cattive acque, accusata di essere troppo vicina all'ex Poup. La signora Nowacka, tailleur a quadretti e fiocchi sparsi in abbondanza sul collo, le spalle, il taschino, ha ben presente che ora tutto si paga. L'istruzione, i libri, lo zaino, le lezioni private di lingue, di sport. Nessuno, nessuno è più garantito dallo Stato. Sospiro: «Tutto a carico della famiglia; dobbiamo sbaraccare da sole. Il pesce quasi ce lo andiamo a pescare con la lenza, perché non si vendono i



Stanislawa Grabska, figlia di uno dei fondatori del partito socialista polacco, teologa, è la presidente dei Kik (club degli intellettuali cattolici). Nell'appartamento zeppo di fotografie, libri, pavimento disseminato da biscotti sbocconcellati, un ferro da stiro sul tavolino accoppiato, scarpotti di gomma, calzini rigati, gonna a volant, golf di lana, camicetta a pois, la signorina si muove quasi fosse sul pack-scenico della «Classe moka» di Kantor.

Osserva che risultati, con il metodo non-violento, si sono ottenuti. Il governo comunista ha dovuto piegarsi e le persone hanno smesso di aver paura. «D'altronde, ogni governo totalitario resiste finché incute terrore. Tuttavia, economicamente siamo alla tragedia. Nel 1980 gli entusiasmi, l'opposizione dura; nel 1990 manca la speranza di un cambiamento. Quaranta anni di socialismo hanno modificato la mentalità della gente. C'è in giro una grande passività. La gente pensa: abbiamo mandato via i comunisti; abbiamo un altro governo; sarà questo governo a agire al posto nostro. Prendere in mano il proprio destino, rifiutando di delegare, è un duro apprendimento. Per l'aborto la strada è tutta in salita.

Al senato governo battuto dai compagni di partito La pubblicità degli alcoolici divide i socialisti francesi

Si parla molto, in Francia, di immobilità del paesaggio politico. Ma da ieri sarà più difficile. Ciò che non sono riuscite a fare le alchimie di schieramento è riuscito a fare il vino. Al Senato i socialisti si sono schierati contro il progetto del governo (socialista) di soppressione della pubblicità degli alcoolici, che è passato soltanto grazie ai sei dell'opposizione di destra.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE
GIANNI MARSILLI

PARIGI. Gli effluvi di Bordeaux e di Bourgogne hanno travolto per una notte il paesaggio politico francese. Non che i senatori della Repubblica fossero in stato di ubriachezza molesta per carità. Ma hanno voluto, soprattutto quelli di sinistra, salvaguardarsi la possibilità democratica e repubblicana di opporsi. Ne ha fatto le spese il progetto di legge che da mesi sta a cuore al ministro socialista Claude Evin, che regge il fondamentale dicastero della sanità e degli affari sociali. Voleva, il ministro, far piazza pulita della pubblicità di tutti gli alcoolici, oltre che dei tabacchi. Passi per le gitanes, che fanno parte del costume nazionale fin dalle elementari e non hanno certo bisogno di essere reclamizzate. Passi per il whisky o il pastis, visto che la Francia detiene il triste record di incidenti stradali dovuti al tasso alcoolico. Ma il vino? Come si fa a ridurre all'anonimato la più gloriosa delle glorie nazionali? Non c'è sindaco, nel paese di Rabelais, che sia astemio. E non c'è senatore che non sia sindaco. La gran maggioranza dei sindaci, inoltre, esercita il suo mandato praticamente a vita, o comunque per decenni. E la Francia dei campanili e dei notabili di provincia, che garantiscono agli elettori prebende e protezione. Mitterrand, prima di abbandonare il suo mandato di primo cittadino di un paesello della Nièvre, attese di varcare il soglio presidenziale. Ricordava una volta alla settimana presiede il suo bravo consiglio

municipale vicino Parigi. Figuriamoci Henri Barbier, senatore dell'Aude, o Roland Courteau, sindaco di Nuits Saint Georges, delizioso villaggio di Borgogna circondato da vigneti dai quali sgorga «uno dei massimi vanti della civiltà occidentale». Courteau è anche membro del Senato, ed è in questa sede che si è messo all'opera, indifferente al fatto che il ministro proponente sia del suo stesso partito. Ha trovato subito solidi alleati nei compagni del sud-ovest, terra di tradizionale radicamento del socialismo municipale di Jean Jaurès. E così, risalendo la Francia dei vigneti e del socialismo rurale, che da cent'anni vivono in simbiosi, si è creato un asse formidabile. «Lobby? Demagogia? Sono parole di cui non conosco bene il significato», ha detto Barbier varando il suo emendamento. Che paradossalmente è stato approvato dai socialisti contro il governo socialista e respinto dall'opposizione di destra. Ne è scaturito tutto un papocchio di emendamenti e trattative sui quali non vale la pena di soffermarsi. Il risultato finale è stato che la maggioranza del Senato (che è di destra, oltre che

esser eletto dagli enti locali e non dall'intero corpo elettorale) ha approvato un disegno di legge amputato della sua ispirazione anti-alcolica. Il vino, per ora, avrà diritto di cittadinanza in televisione e sui giornali.

Il progetto di legge sarà ora affidato ad una commissione mista e paritaria delle due camere, e c'è da giurarsi che il suo cammino conoscerà altri ostacoli di ordine enologico. La vicenda, a parte i suoi connotati folkloristici, ha rimesso in discussione il ruolo del Senato. Eredità della «camera alta» dei tempi della Restaurazione, le sue funzioni sono ridotte a poca cosa. Secondo Le Monde è ormai nulla più che una palestra per «volgari giochi di gruppi di pressione», tra i quali ci sarebbe la lobby del vino. Ma vista la portata enorme degli interessi in gioco è difficile credere che i deputati sfuggano ad analoghe pressioni. In un momento, oltretutto, in cui il mondo agricolo scende in piazza una volta alla settimana, ora per macellare sulla strada ovi importati dal Belgio, ora per dar l'assalto alle prefetture. Nessuno, tuttavia, ha ancora osato versare sull'asfalto botti di Bordeaux.

Arrestata in Colombia La «Mata Hari dei narcos» infiltrata tra gli 007

BOGOTÀ. I giornali colombiani l'hanno denominata la «Mata Hari del narcotraffico». È Diana Margarita Fonseca, una bella agente del Dipartimento amministrativo di sicurezza (Das), il più importante servizio segreto del paese, che la polizia ha arrestato ieri, con l'accusa di essere lei la «falpa», che ha fornito informazioni riservate al «cartello di Medellín», aiutando i narcos a compiere l'attentato contro la sede di Bogotá del Das, che nel dicembre scorso causò 67 morti e 653 feriti. Lo ha reso noto lo

Allarme alla Bundesbank «Nel '91 saranno 3 milioni i disoccupati in Germania»

MONACO. Le previsioni del numero uno della Bundesbank sono nere. Tra un anno la nuova Germania dovrà fare i conti con 2-3 milioni di disoccupati. Una marea dirompente che rischia di far saltare l'equilibrio del neonato stato tedesco. Karl Otto Poehl ha dato l'annuncio ieri evitando però di tirare fuori le cifre della disoccupazione nell'anno passato. Secondo il presidente della Bundesbank, che parlava ad una conferenza a Monaco, ad Est, nell'ex Rdt i disoccupati sono già un milione. Molti di



Gorbaciov e Cheney durante l'incontro al Cremlino

Il segretario di Stato delinea la posizione Usa alla vigilia dell'arrivo dell'inviato di Gorbaciov

«L'Irak deve abbandonare tutto il territorio invaso» De Cuellar: «Guerra legittima se le sanzioni non bastano»

Baker: «Saddam si ritiri poi deciderà il Kuwait»

«Prima gli iracheni si devono ritirare da tutto il Kuwait, poi potranno trattare col governo legittimo i vecchi problemi».

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE SIGMUND GINZBERG

NEW YORK. Signor Baker, che il ritiro delle forze irachene dal Kuwait debba essere...

detto che se l'Irak se ne va dal Kuwait e si restaura il governo legittimo, allora ci possono essere discussioni su tutti i vecchi problemi...



Il segretario di Stato americano James Baker

zione perché la Casa Bianca si impegni a presentare al Congresso una «dichiarazione di guerra» prima di ordinare un'azione militare...

cessità: di un'azione militare immediata. Nelle sue riposte alle domande dei senatori Baker ha lasciato intendere che gli Usa attaccheranno autonomamente solo in caso di «provocazione sufficiente»...

un'autorità Onu rispetto all'uso della forza, anche senza che la forza multinazionale debba essere necessariamente posta sotto un comando Onu...

Intanto ieri in un'intervista a «Stem» il segretario generale dell'Onu, Perez De Cuellar ha affermato che «un intervento militare contro l'Irak potrebbe essere legittimo se le sanzioni non riusciranno a smuovere le truppe di Saddam Hussein dal Kuwait».

Se non riusciranno a costringere Baghdad a ritirarsi dal Kuwait, ha aggiunto Perez De Cuellar, sarebbe «perfettamente legittimo» decidere, sempre da parte del Consiglio di sicurezza, per opzione militare.



La protesta degli italiani tenuti in ostaggio a Baghdad

La crisi del Golfo / 1 Manifestazione di ostaggi davanti all'ambasciata italiana a Baghdad

ROMA. Settanta italiani hanno manifestato ieri nel cortile dell'ambasciata italiana a Baghdad chiedendo «una soluzione pacifica della crisi del Golfo, contro la soluzione militare, per la liberazione degli ostaggi».

Baghdad un gruppo di parenti di ostaggi, accompagnato da Ali Rashid, un esponente dell'Olp che accompagnò Mario Capanna nel suo viaggio in Irak.

Tra i firmatari dell'appello, anche tre dei settanta manifestanti che ieri hanno digiunato e che hanno deciso «di prorogare lo sciopero della fame fino a quando non sarà stata richiesta una concreta risposta da parte del presidente della Repubblica italiana».

Intanto si dà da fare anche il ministro degli Esteri, Carlo Azeglio Ciampi, che ha scritto a Saddam Hussein offrendosi come ostaggio e chiedendo di potersi recare in Irak per parlargli «d'amore».

Capo del Pentagono a Mosca «Potete stare tranquilli Da noi è tramontata l'idea del conflitto con l'Urss»

MOSCA. Il capo del Pentagono ha portato a Mosca la «buona notizia». Il mondo è cambiato, il dialogo Usa-Urss ha aperto l'era del dopo guerra fredda...

ha scritto ieri la Tass - è stata espressa soddisfazione per i significativi e positivi cambiamenti avvenuti negli ultimi anni nelle relazioni Usa-Urss e nel clima internazionale generale.

In una lettera il premier tenta di ricucire il rapporto con gli Usa ma ribadisce la polemica contro l'Onu

Shamir esorta Bush a «dimenticare» la strage

Il primo ministro israeliano Shamir ha scritto a Bush per tentare di superare la tensione nei rapporti bilaterali determinata dal voto unanime del Consiglio di sicurezza sulla strage di Gerusalemme.

della commissione d'inchiesta dell'Onu per i territori ed anzi ribadisce la polemica frontale con il Consiglio di sicurezza.

Il primo ministro dichiara infatti a Bush di respingere recisamente la delibera delle Nazioni Unite (violata anche dagli Stati Uniti) perché la considera «unilaterale e anti-israeliana».

Secondo il «Yedioth Aharonoth», Shamir avrebbe anche detto chiaro e tondo a Bush che il governo israeliano impedirà agli inviti dell'Onu di visitare i luoghi santi di Gerusalemme, e dunque la stessa spianata delle mosche; ma il portavoce Pazner ha smentito questa notizia.

Questo un punto delicato, alla cui soluzione è evidentemente legata la questione dei rapporti fra Usa e Israele. Tanto più che le altre controparti non stanno, ovviamente, con le mani in mano.

Il dialogo israelo-palestinese escludendo l'Olp, manovra che servirebbe a «punire» l'organizzazione palestinese per l'atteggiamento assunto nella crisi del Golfo ma che avrebbe il risultato obiettivo di rendere ancora più incandescente la situazione nei territori.

La crisi del Golfo / 2 Colloquio di Napolitano con il sovietico Primakov

Colloquio di Napolitano con il sovietico Primakov

ROMA. Nel corso della sua visita lampo che, dopo gli incontri di Baghdad, lo ha portato a Roma quindi a Parigi e Washington l'inviato presidenziale sovietico Evgheni Primakov ha incontrato ieri mattina il ministro degli Esteri nel governo ombra del Pci Giorgio Napolitano.

ricercando in tutte le direzioni elementi utili ad aprire la via a soluzioni pacifiche. Napolitano ritiene quindi indispensabile un più marcato impegno degli organismi internazionali per risolvere la questione palestinese.

Israele si fa scudo dell'Irak L'Intifada non è più il solo nemico

A Gerusalemme «frontiera del Golfo» la sfida dell'Irak serve a rimuovere l'eccidio di al-Aqsa E l'Intifada rischia di diventare un coacervo delle richieste arabe

al punto di sparare sulle ambulanze dell'ospedale arabo e di calpestare i feriti bocconi sull'asfalto. Ma il punto non è questo. E' che nella settimana successiva al massacro non è stato possibile, in Israele, trovare qualcuno che chiedesse: chi sono i responsabili della strage. E che abbiamo assistito, invece, all'esposizione di tutto un apparato ideologico, passionale, stordito per accreditare l'idea che sulla «Spianata delle mosche» non era accaduto nulla di cui il mondo avesse il diritto-dovere di occuparsi.

d'inchiesta indipendente, diversa da quella «dimezzata» - la presiede un generale ex capo del Mossad - nominata da Shamir. La versione ufficiale - prosegue Jayet - è molto rassicurante. Dice: «Siamo stati attaccati. Hanno profanato il luogo a noi più sacro, cosa avremmo dovuto fare?». Poi - insiste Jayet - c'è il problema Saddam. L'appoggio dei palestinesi al leader iracheno ha tagliato le gambe a tutti quelli che nella società israeliana lavorano per la pace.

Questa idea che qualcuno deve imporre una soluzione è quella più diffusa nella sinistra israeliana, in quella base laburista, messa nell'angolo dall'alleanza post elettorale del Likud con gli ortodossi religiosi. E in tutti quelli che ammettono l'assenza nell'odierna classe politica israeliana di un «leader per la pace» e di un «bastardo» - come ha scritto nel libro «Da Beiruta a Gerusalemme» il giornalista ebreo americano Thomas L. Friedman - capace di far ingoiare agli israeliani un piano di pace per i territori. «Perché», ha scritto Friedman - «il guaio di questo conflitto è la sua componente messianica. Un paese che ne occupa un altro e ha di fronte una ribellione organizzata di massa (Intifada), prima o poi se va. Ma il problema in Palestina è che molti israeliani sono convinti che la Cisgiordania sia la loro terra».



Pausa per il pranzo per due soldati israeliani appostati sul muro della città vecchia a Gerusalemme

di cultura per iisioni laici (Shamir e compagni). Nelle ovattate stanze dell'Università di Tel Aviv alla domanda se oggi sia più o meno lontana di ieri una soluzione per i territori occupati, il vice direttore del centro di Studi strategici, Zeev Eytan, risponde: «Lontana, sempre più lontana. Il nostro problema - spiega questo ex generale di simpatie laburiste - è la sicurezza dei confini. Ammettiamo

che i palestinesi abbiano uno Stato. Se i suoi confini fossero quelli attuali dei territori occupati - la linea frastagliata della Cisgiordania - sarebbe molto più difficile per noi difenderci. Mentre oggi il Giordania è un confine perfetto, naturale. Ed ecco il collante. Quello che per i religiosi è la terra dei profeti, per gli altri è il miglior confine strategico possibile. I militari israeliani - e su questo punto Zeev Eytan toglie qualsiasi fa-

cile illusione - non fanno differenze tra arabi. Di fronte a loro non ci sono palestinesi, paesi arabi moderati, arabi estremisti, terroristi. C'è una confusa assemblea di milioni di uomini che aspirano solo alla distruzione di Israele. E allora cosa c'è di meglio di una Intifada filo irachena? La loro attenzione ossessiva per la Giordania, la speranza - quasi - che il re di Amman sia travolto da un movimento più decisamente ispirato da Baghdad risponde al disegno di cancellare con un colpo tre anni di rivolta.

A Gerusalemme c'è un muro ben diverso da quello che è caduto a Berlino. E' un muro che hanno eretto i palestinesi per staccarsi da Israele. Ma il loro futuro si gioca ormai su un campo pericolosissimo. E per gli israeliani «dimenticare l'eccidio» è quasi un dovere nazionale. «Ci sono stati tanti morti in questi anni - dice un milanese trentenne che vive in Israele dall'80 - ci siamo abituati. Aspettiamo tutti qualcuno che risolva questa storia. Ma prima di tutto, vogliamo vivere su questa terra».

Fondi facili all'Italgrani? Grane, grana e grano: protestano tutti per i soldi concessi a Franco Ambrosio

Il finanziamento miliardario che il Cipi ha concesso all'Italgrani del napoletano Franco Ambrosio arriva alla Cee. «Concorrenza sleale», accusa l'europarlamentare Enzo Mattina, mentre Ferruzzi, Casillo e i francesi della Spad presentano una serie di ricorsi.

ENRICO FIERRO

ROMA. Il contratto di programma tra il ministero per gli interventi nel Mezzogiorno e il finanziere napoletano Franco Ambrosio, con il quale si concedono all'Italgrani circa 800 miliardi di finanziamenti per investimenti nel Sud nel settore degli amideci, si avvia a diventare l'ennesimo «caso bello tra Italia e Cee».

Dopo la decisione del Cipi del 12 aprile scorso il 58enne «molitore» di San Gennariello, nel napoletano, diventa una vera e propria potenza nel settore. 2500 miliardi di fatturato, fabbriche e silos sparsi in tutta Italia, una «fortiglia» per il trasporto internazionale dei grani: questo è l'impero dell'uomo che uno dei suoi più accaniti avversari, Seralfino Ferruzzi, definisce «nato sotto la stella giusta».

Lo ha deciso l'assemblea di tutte le categorie Molte le voci di dissenso: chi voleva «di più» e chi meno

L'industria coi metalmeccanici Sciopera il 9, ma solo due ore

Il 9 novembre - quando i metalmeccanici in sciopero arriveranno a Roma - si fermeranno per due ore anche i lavoratori dell'industria. In piazza, a Roma, ci saranno anche delegazioni dei chimici, tessili, edili, ecc.

STEFANO BOCCONETTI

ROMA. Una lunghissima riunione tra Cgil, Cisl e Uil e le organizzazioni dei metalmeccanici, Pol, dopo le ore, comincia finalmente l'assemblea dei rappresentanti di tutta l'industria. L'introduce Colferati, segretario Cgil. Dice così: «La rottura delle trattative con Mortillaro riguarda tutta l'industria».

Airoldi, ha sentito la necessità di prendere la parola e con un tono un po' piccato ha detto: «Noi non chiediamo solidarietà». Ha rifatto la storia degli ultimi incontri con la Federmecanica, per concludere che quella scelta da Mortillaro è «una linea politica. Coperta dalla Confindustria».

concesso l'avevano espresso anche Marini e Benvenuto. Ma molti, ieri, volevano di più: «Sarebbe il caso - aggiunge Cremaschi - che le confederazioni dicessero chiaro che se non c'è un buon contratto non comincerà alcun negoziato».

Fumata nera per il polo del turbogas Finmeccanica e Pignone litigano ancora

Fumata nera per il turbogas. Tra Ansaldo e Nuovo Pignone permangono ancora un muro. L'incontro di ieri mattina tra Piga, Cagliari e Nobili è servito solo a convenire che l'intesa va trovata.

GILDO CAMPEBATO

ROMA. Fumata nera per il polo italiano del turbogas. L'incontro di ieri tra il ministro delle Partecipazioni Statali Piga ed i presidenti dell'Iri Nobili e dell'Eni Cagliari non è andato più in là di un semplice confronto interlocutorio.

Incontreranno nuovamente con il ministro Piga i tempi per trovare un'intesa sono assai stretti. In ballo vi è un contratto per la trasformazione in turbogas di 16 centrali a carbone sovietiche.

(Nel campo opera anche la Fiat) proprio nel momento in cui il mercato si annuncia ricco di prospettive. E chiaro, dunque, che per arrivare ad un'intesa entrambi i contendenti dovranno rinunciare a qualcosa: chi ad una parte delle proprie ambizioni, chi ad una fetta della sua rendita di posizione.

La maggioranza mostra la corda sui tagli, dalla Camera un'ondata di emendamenti contro la Finanziaria «Risparmiare? Sul mio ministero proprio no»

Primi segni di insofferenza nella maggioranza sulla legge finanziaria. Dalla cultura alla giustizia, al lavoro, si moltiplicano gli ostacoli alla legge.

RICCARDO LIGUORI

ROMA. Che questa legge finanziaria non sia a prova di bomba pare ormai un dato acquisito. Non solo per le critiche che gli sono piovute addosso un po' da tutte le parti, ma anche per la vera e propria ribellione provocata dai tagli contenuti nella manovra.

durissima (anche ieri ha tuonato contro le elargizioni agli enti locali, per i quali - ha detto - in sostanza - i soldi messi a disposizione sono quelli e devono bastare se si vuol raggiungere l'obiettivo del saldo attivo in bilancio).

Commissione Cultura: «Restituite i soldi allo spettacolo»



Rino Formica

ROMA. La commissione Cultura della Camera ha approvato ieri sera all'unanimità un emendamento per il reintegro di 200 miliardi ai tagli che la Finanziaria ha inflitto allo spettacolo unico per lo spettacolo (Fus).

co per lo spettacolo». Ora tocca alla commissione Bilancio, dove sarà più difficile ottenere lo stesso risultato. «Quello di ieri è stato sicuramente un primo passo - ha detto Wilker Borlon, responsabile del settore Prosa del Pci - ottenuto anche grazie al voto dei deputati della maggioranza».

Buferi sui vertici Efm Pci, Sinistra indipendente e sinistra dc chiedono lo stop a Mancini e Leone

ROMA. Sospendere le nomine ai vertici dell'Efm: i senatori del Pci e della Sinistra Indipendente hanno chiesto con una mozione di bloccare la nomina del socialista Gaetano Mancini alla presidenza e del dc Mauro Leone alla vicepresidenza del più piccolo e disastrosi degli enti a partecipazione statale.

programmatica 1990-1993. Una situazione così deteriorata che lo stesso ministro delle Partecipazioni Statali Piga aveva sostenuto di non poter procedere al rinnovo dei vertici dell'Efm prima che una commissione di esperti avesse suggerito le misure di risanamento. Una decisione diventata poi acqua fresca in consiglio dei ministri quando Andreotti, forte di un accordo col Pci, ha battuto sul tavolo i nomi di Mancini e Leone.

Enimont, in attesa di Piga Il ministro sceglie la melina e l'Eni fa anticamera

ROMA. Per la partita di Enimont il ministro delle Partecipazioni Statali Piga ha scelto la melina. Quindi, l'Eni continua ad aspettare il nulla osta alla bozza di contratto sottoposta al ministro dal presidente dell'ente petrolifero Cagliari (sono descritte soprattutto le procedure per la soluzione della joint venture).

Montedison. In particolare, l'Eni non vorrebbe essere costretto a comprare le raffinerie di Gela e Priolo. In passato, l'ente ha deciso di concentrare la propria capacità di raffinazione nei tre poli di San Nazario (Pv), Milazzo e Taranto.

ENEL ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA VIA G.B. MARTINI, 3 - 00198 ROMA AVVISO AGLI OBBLIGAZIONISTI PRESTITI OBBLIGAZIONARI CON INTERESSI SEMESTRALI INDICIZZATI E MAGGIORAZIONI SUL CAPITALE

Su Saturno una gigantesca tempesta simile a quella su Giove

La fascia equatoriale di Saturno (nella foto) è interessata da una tempesta. Lo ha messo in evidenza una fotografia del pianeta scattata dall'osservatorio astronomico del Nuovo Messico lunedì scorso. La tempesta che si presenta come una grande macchia biancastra accanto ad altre due macchie più piccole, misurerebbe 12.500 miglia di larghezza e 3.100 miglia di lunghezza, sarebbe cioè una volta e mezza più grande della Terra. Delle perturbazioni simili sono state osservate dagli osservatori e dalla sonda Voyager anche su Giove e su Nettuno. Si potrebbe pensare perciò che le tempeste interessino i pianeti più lontani dal Sole, quelli costituiti da un piccolo nucleo roccioso e da una grande sfera di gas e ghiaccio. Il telescopio spaziale Hubble, in orbita attorno alla Terra, nonostante l'errore che deforma il suo specchio, potrebbe fornire ulteriori dettagli su questo fenomeno e permettere così di capire cosa avviene esattamente sulla superficie di questi pianeti.

Il fumo può alterare la funzione olfattiva

L'abitudine al fumo di sigaretta è in grado di compromettere seriamente la funzione olfattiva alterando le delicate strutture dell'epitelio preposto all'olfatto. È quanto emerge da una indagine condotta in America su 638 soggetti di età media sottoposti ad un test specifico, dei quali 262 non fumatori, 197 ex fumatori e 179 fumatori. Dallo studio è risultato che il rischio di deficit olfattivo nei fumatori è quasi il doppio rispetto ai non fumatori. Nel gruppo degli ex fumatori è stato possibile documentare un effetto negativo del fumo soltanto nei casi in cui era noto il quantitativo di sigarette fumate in precedenza. È stato altresì segnalato che il recupero della funzione olfattiva è direttamente correlato con il periodo di astensione dal fumo. Il fumo di sigaretta, concludono i ricercatori, è pertanto in grado di condizionare un danno sia pure reversibile della funzione olfattiva il cui recupero coincide con il ritorno alla normalità delle dimensioni e del numero delle «ciglia» dell'epitelio olfattivo.

Codice europeo per una corretta promozione delle medicine

La federazione europea delle associazioni delle industrie farmaceutiche (Feap) ha oggi pubblicato a Bruxelles un «codice europeo per una corretta promozione delle medicine». Il codice, prerisano fonti della Feap, rappresenta una iniziativa fondamentale in Europa poiché completa i codici per la corretta promozione dei prodotti, che l'industria applica da molti anni a livello nazionale e mondiale. Il nuovo codice europeo comprende tutte le forme di promozione dei medicinali presso i medici e gli altri operatori del settore della sanità e riguarda tutti i metodi, da quelli praticati attraverso i mass media a quelli compiuti con l'offerta di campioni gratuiti.

Un gel sintetico «intelligente» si restringe quando è colpito dalla luce

Si restringe quando viene colpito dalla luce il gel sintetico scoperto negli Stati Uniti, all'Istituto di tecnologia del Massachusetts. Le sue possibili applicazioni spaziano dalla medicina (il gel potrebbe infatti permettere di sviluppare muscoli artificiali), all'elettrotecnica. La sostanza è l'ultima arrivata di una serie di «polimeri intelligenti», capaci di reagire a stimoli esterni, come cambiamenti di temperatura o di grado di acidità, e dai quali si spera di ottenere, ad esempio, lenti a contatto in grado di autofocalizzarsi oppure sistemi miniaturizzati per liberare farmaci in specifiche parti del corpo. Il gel, basato su una sostanza chiamata N-isopropilacrilamide, contiene un sale dalla struttura molecolare simile a quella della clorofilla, che favorisce l'assorbimento della luce. Se colpito da luce intensa, il gel può ridursi fino a un millesimo del suo volume a temperatura ambiente. Cambiando di volume, il gel modifica anche la sua capacità refrattiva e la sua struttura molecolare, trasformandosi da materiale omogeneo in un materiale composto da un solvente e da un gel.

Nuovo trattamento per il legno lo rende duttile come la gomma

Un'asta di legno che si può piegare come si vuole, addirittura annodare, è il risultato di una ricerca dell'Istituto tecnologico danese. Il nuovo metodo è basato sul trattamento del legno con una pressa a vapore. Subito il legno diventa duttile come gomma e dopo un certo tempo riprende la sua normale rigidità. L'invenzione sembra destinata ad arrecare grossi vantaggi nel settore dell'arredamento (sedie in particolare) e delle costruzioni. Il ministro danese dell'Industria, signora Anne Birgitte Lundholt, ha definito il risultato un eccellente esempio di collaborazione tra scienza e commercio. Le macchine che ammorbidiscono il legno secondo il nuovo metodo verranno prodotte da un'impresa privata, la Sennerskov A/S, d'intesa con l'Istituto tecnologico.

CRISTIANA PULCINELLI



Il premio per la fisica a due americani e un canadese per ricerche effettuate oltre venti anni fa in Usa

Per la chimica riconoscimento a Elias Corey, di Harvard. Scopri il metodo per costruire molecole nuove e utilissime

Da sinistra, Friedman, Kendall e Taylor

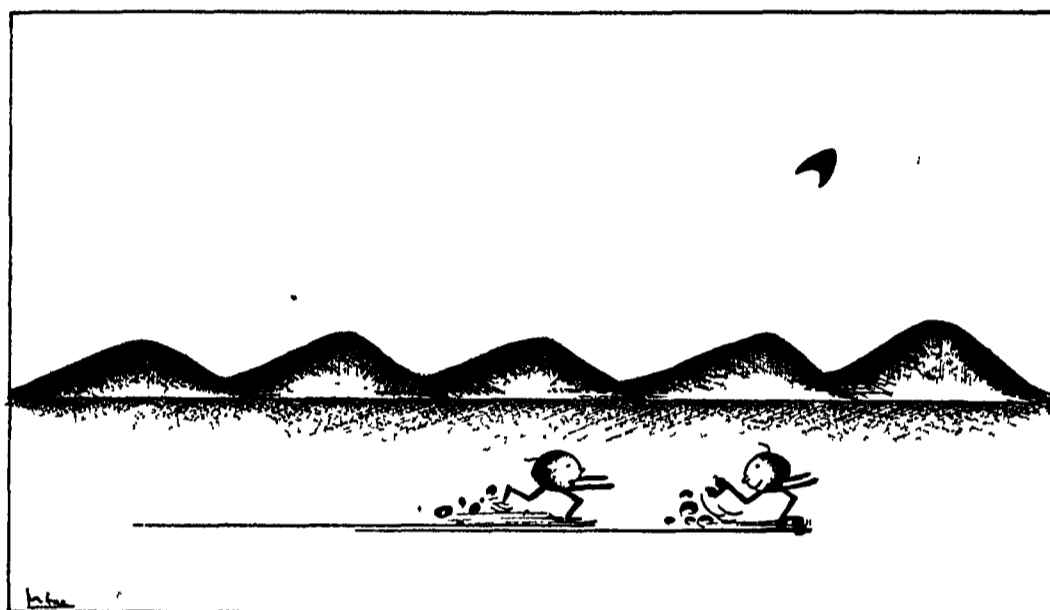
Il Nobel all'ultrapiccolo

Nuovo en plein americano nei premi Nobel. Dopo la vittoria dei premi per la medicina e l'economia, gli Usa si trovano ora tre su quattro dei vincitori della chimica e della fisica. Per la chimica, la vittoria è andata a Elias Corey, scopritore di un processo di sintesi organica. Per la fisica, il premio è stato assegnato ai pionieri della ricerca sulla struttura di protoni e neutroni.

ROMEO BASSOLI

Un premio Nobel per la fisica assegnato per ricerche di oltre venti anni fa. Un Nobel per ricerche interessanti, che come al solito lascia degli esclusi e qualche dubbio. Uno, sopra tutti gli altri, come mai gli americani stanno facendo man bassa di premi Nobel per la fisica (ma per la verità anche di Nobel per l'economia, la medicina, la chimica) quando da almeno dieci anni il centro della ricerca fondamentale in questo settore ha varcato l'Atlantico e si è sviluppata in Europa, soprattutto al laboratorio del Cern di Ginevra dove ormai lavorano la metà dei fisici di tutto il mondo?

Domande difficili, a cui i fisici rispondono con difficoltà. Carlo Rubbia ad esempio, dopo aver detto che «si tratta di un premio formidabile, ben dato», ma «forse con un certo ritardo» perché si tratta, per l'appunto, di ricerche degli anni Sessanta. Sembra insomma che la tendenza a sovraccaricare la fisica americana sconquassata dalla importanza delle ricerche del Cern e dalla potenza della nuova macchina acceleratrice europea (il Lep, che gira per 27 chilometri sotto la campagna di Ginevra) continui imperterrita a Stoccolma. E gli europei, forti dei loro successi, fanno buon viso e per continuare con le insinuazioni - non gratuite - sul predominio americano nell'«albo d'oro» del Nobel c'è da dire che la comunità internazionale dei fisici sarebbe molto preoccupata da una notizia alla costruzione, nel Texas del Superacceleratore da 84 km. Sc. Il «giocattolo» regalato da Reagan al fisico, come titolo ironicamente 77-me, costa moltissimo e rischia



di cadere sotto la scure del Congresso. Non costruirlo o costruirlo troppo tardi rafforzerebbe la leadership europea, ma danneggerebbe centinaia di fisici in tutto il mondo, ansiosi di concorrere alla realizzazione di questa grande opera. Ma, c'è da aggiungere, il premio va anche ad aiutare un laboratorio che ruota attorno ad un nuovo acceleratore di particelle che ha prodotto ben poco in questi anni e che rischia di essere ridimensionato dalle autorità americane. E, come è noto, i vincitori li decidono i fisici, non i ministri del bilancio.

Comunque sia, il Nobel ha premiato una ricerca che ha contribuito ad aprire la strada verso la comprensione della struttura ultima della materia. Negli anni 60 si intuiva già che la storia della materia non si sarebbe esaurita con il nucleo dell'atomo composto da neutroni e protoni. Doveva esserci qualche cosa di più piccolo, un componente («ultimo») della materia. C'era già pronto un nome: quark. La sua genesi è strana. Siccome era una particella quasi incomprensibile tirarono fuori il nome da un passo volutamente incomprensibile di «Gente di Dublino», uno dei romanzi capolavoro di Joyce. Ma bisognava pur vedere qualche traccia di questo quark per capirci qualcosa e soprattutto verificare che esistesse.

A quell'epoca la Ferrari degli acceleratori di particelle, le macchine indispensabili per studiare questi problemi, era lo Slac, lo strumento realizzato a Stanford, negli Stati Uniti, in California, un tubo lungo tre chilometri pieno di magneti che acceleravano particelle fino ad energie elevatissime (per quell'epoca) e le scagliava contro un bersaglio fisso. Jerome I. Friedman, Henry W. Kendall, Richard E. Taylor (due americani e un canadese) lavoravano allora allo Slac e, come dice la motivazione del premio, «furono persone chiave di un'equipe di ricercatori che con una serie di ricerche individuavano chiari segni che esiste una struttura interna nei protoni e neutroni del nucleo atomico».

I tre, assieme ad altri spararono fasci di elettroni (le particelle che compongono il flusso della corrente elettrica) contro un bersaglio di protoni. Accadde il «miracolo».

«Si scoprì - racconta Luigi Di Lella, uno dei più qualificati ricercatori italiani al Cern di Ginevra - che quando il protone riceve l'urto dall'elettrone succede qualcosa di strano. Lo strano è che l'urto che «deforma» il protone non colpisce una grande struttura ma qualcosa di puntiforme, «duro» e dotato di una carica elettrica.

«I dati furono interpretati da James D. Bjorken - spiega Lui-

hanno deciso di definirli i fisici, «elettromagneticamente neutri che insieme i quark si chiama gluoni da gluon colla in inglese. Tutta la materia sulla Terra, inclusi i nostri corpi, consiste per il 99% di quark insieme con i gluoni. Il poco che resta è costituito da elettroni».

Più tardi si arrivò a scoprire che i quark erano tre (tre sembra essere un numero magico nell'Universo. Tre sono infatti le famiglie fondamentali, i componenti primi della materia) Up (su in inglese) strange (strano) e bottom (sotto) (sotto

ma anche sedere in inglese. Coal gli europei preferiscono con signorilità chiamarlo beauty, bellezza)». Ma siccome la regola vuole che ogni particella abbia anche la sua antiparticella, ecco allora i quark top, charm e top. Da qualche anno è spuntata la teoria di un'ulteriore struttura della materia. I quark sarebbero infatti composti da superstringhe, buffi oggetti a dieci dimensioni, se un oggetto a dieci dimensioni può significare qualcosa per chiunque non sia un fisico teorico.

Questa è la motivazione scientifica del Nobel. Un riconoscimento di cui i fisici teorici vanno orgogliosi. Perché valorizza la loro ricerca fondamentale, una ricerca che genera qualche dubbio, persino qualche timore per la sua dimensione gigantesca (il termine Big Science, grande scienza, è stato coniato apposta per la fisica delle particelle).

Per questi ricercatori è una rivincita su tutti questi dubbi. Che comunque potrebbero riesplodere.



Il premio Nobel per la chimica Elias Corey

al professor Corey e ai colleghi che li hanno utilizzati «di ottenere un gran numero di composti con strutture complesse». Come ha riconosciuto la Reale Accademia delle Scienze a Stoccolma.

Strutture, autentiche architetture tridimensionali, di una complessità inimmaginabile fino a qualche anno fa, ha commentato il Presidente della Società Italiana di Chimica, Gianfranco Scorrano. Insomma un Nobel meritato. Perché Elias James Corey ha fatto compiere un salto di qualità, magari poco noto ma prezioso, alla chimica organica. E quindi alla chimica. Non solo nei laboratori. Ma anche nelle industrie di tutto il mondo. Permettendo o una sintesi inedita o una sintesi più semplice (ed economica) di composti organici, alcuni dei quali biologicamente molto attivi che trovano applicazione nei campi più svariati, da quello delle plastiche a quello farmacologico.

Salvini è particolarmente contento per Dick Taylor che conosce bene «è un uomo molto tranquillo ma ha sofferto non poco quando vedeva premiati lavori inferiori ai suoi». Salvini vuole anche ricordare il «padre» di tutte queste ricerche, Wolfgang Panofsky, l'anima del laboratorio di Stanford, dove sono stati ottenuti i risultati premiati. Per Nicola Cabibbo questo Nobel conferma come le ricerche effettuate con i nuovi acceleratori siano molto promettenti.

L'americano Elias James Corey premiato per aver dato un formidabile contributo allo sviluppo teorico e pratico della sintesi organica

Quella reazione è vincente

IL NUOVO HAZON GARZANTI
inglese-italiano italiano-inglese

È una novità. È più di una conferma.

È un americano di 62 anni, Elias James Corey, il vincitore del Nobel per la Chimica. La Reale Accademia delle Scienze di Svezia gli ha conferito il (giusto) Premio per il contributo che ha dato allo sviluppo della teoria e della metodologia della sintesi organica. Con le sue ricerche ha reso possibile la sintesi in laboratorio di molecole con una complessità inimmaginabile fino a qualche anno fa.

PIETRO GRECO

«Ah, gli hanno dato il Nobel. Stavo proprio portando a termine una reazione». L'esclamazione con cui il professor Lorenzo De Napoli, sintetico dell'Istituto di Chimica Organica dell'Università di Napoli, accoglie la notizia basta da sola a spiegare perché la Reale Accademia delle Scienze abbia conferito il assegno da 810 milioni di lire ed il Premio Nobel a Elias James Corey con una motivazione alquanto generica. Sono più o meno due secoli che teoria e pratica della

chimica dei composti del carbonio (che è gran parte della chimica) si sta sviluppando con metodo scientifico. Con successi clamorosi. Sia nella sintesi di nuovi composti, come le materie plastiche e gomme, mai apparsi prima in natura. Sia nella «copia» in laboratorio di molecole biologiche che la natura ha imparato a sintetizzare da milioni di anni. Successi che hanno contribuito all'innalzamento del livello di vita, al miglioramento della salute e al prolungamen-

to della speranza di vita: sostiene, non senza un pizzico di retorica, l'Accademia delle Scienze svedese.

Ai quali hanno dato il loro contributo, decennio dopo decennio, migliaia e migliaia di chimici. E quindi vincere un Nobel «per aver sviluppato la teoria e la metodologia della sintesi organica» significa aver messo a punto una o più reazioni di sintesi davvero importanti e generali. Che tutti o quasi i «sintetici», come Lorenzo De Napoli, possono, anzi «devono», utilizzare ogni giorno in laboratorio (e magari nell'industria). E infatti Elias James Corey, 62 anni, americano di Methuen (Massachusetts), laureato nel 1951 al MIT di Boston, docente presso l'Università dell'Illinois fino al 1959 e da allora professore alla università di Harvard, non solo ha messo a punto una classe di reazioni «magistrale», come è stata definita a Stoccol-

ma, ma anche «versatile e generale», come la definisce Lorenzo De Napoli. Si tratta di una nuova tecnica di sintesi degli alcani, i più semplici composti del carbonio. Costituiti come sono da catene di carbonio con su legati solo atomi di idrogeno. Insomma composti come metano, etano, propano, butano, benzina, olio combustibile, cere con cui tutti noi siamo ogni giorno a contatto.

La reazione di Corey che in qualche modo supera o almeno integra le ben note (alme-

Fininvest
Le «Piccole donne» del Duemila

Ritorna da stasera (20.30) l'appuntamento col settimanale «d'assalto» di Raitre
Ma anche Raiuno, Raidue e Italia 1 puntano sull'approfondimento giornalistico

Samarcanda assediata
Il giovedì tutti in cronaca

Samarcanda torna stasera. Parlando di mafia. Mettendo faccia a faccia Leoluca Orlando con il vicesegretario del Psi, Giulio Di Donato, e indagando sulla «Duomo connection». Sorprese per il pubblico: come il nuovo «gioco serio» con la provocatrice Adriana Zari. Ma anche per Samaracanda stessa: che sarà affiancata da due programmi Rai - stesso giorno stesso orario - che le «sommigliono» molto.

ROBERTA CHITI

ROMA. La moltiplicazione di Samaracanda. Il settimanale ideato da Giovanni Mantovani e Michele Santoro torna stasera su Raiuno (alle 20.30). Con un po' di sorpresa rispetto al passato. Qualcuno la riserva il programma al pubblico: scenografia diversa, un «gioco serio» con Adriana Zari in veste di provocatrice, un «faccia a faccia» all'americana tra uomini politici.

FESTIVAL

Il Brasile vuole Sanremo
Tmc: «Ma non per noi»

Per aggiudicarsi l'esclusiva del Festival di Sanremo una società di produzione tv brasiliana, la «Socram» di Marcos e José Lázaro, è disposta a pagare oltre 13 milioni di dollari (più di 15 miliardi di lire) per il quadriennio e quasi 4 miliardi per il solo '91. L'offerta, accolta «tepidamente» dall'amministrazione comunale di Sanremo, è stata formalizzata dal legale romano della società di San Paolo, che avrebbe anche stretti legami con Rede Globo di Marinho, azionista di maggioranza di Telemontecarlo.

Un fiume di attualità che potrebbe dar vita a una (apparente) competizione interna fra le reti Rai. Lasciando via libera al Telemike di Canale 5.

«Non mi spiego che alternativa venga offerta, in questo modo, ai telespettatori - ha detto Michele Santoro presentando la nuova edizione di Samaracanda - il pubblico è adulato: con il telecomando sa costruirsi da sé il proprio palinsesto personale, e Samaracanda, Quark, il programma di Mentana sono tre opzioni più o meno identiche. D'altra parte ogni trasmissione adotta i modelli che può». Angelo Guglielmi, il direttore di Raitre, da parte sua dice di aver già parlato del problema con la direzione generale: «Da un lato le reti hanno deciso di imitare un certo tipo di tv "povera" poiché il budget sono scarsi. Dall'altro esistono serie ragioni che rendono difficile il coordinamento per tutti i giorni della settimana». Secondo Guglielmi la «coincidenza» di programmi fa tornare in auge «una vecchia



Giovanni Mantovani e Michele Santoro

Leoluca Orlando e il vicesegretario Psi, Giulio Di Donato, a fronteggiarsi in un «faccia a faccia» all'americana, ad armi pari e soprattutto in tempi uguali» ha spiegato Giovanni Mantovani. Dal «Duomo» di Milano la redazione di Samaracanda si sposta per esplorare Castellammare di Stabia, polo industriale in declino dove il grafico del cassintegrato cresce parallelamente a quello dei delitti di camorra. Ancora, in studio arrivano i giovani magistrati siciliani a ricordare il giudice di Agrigento, Rosario Livatino, assassinato un mese fa

dalla mafia, mentre un'inchiesta di Sandro Ruotolo disegnerà il contesto mafioso tra Palma di Montecchiaio, Canicattì e il tribunale di Agrigento. Non basta: fra gli ospiti, l'ex procuratore distrettuale di New York, Rudolph Giuliani.

Niente più parolone per Adriana Zari. Alla teologa spetterà, insieme a Mantovani, il ruolo di provocatrice nel «gioco serio» introdotto dal nuovo Samaracanda: in studio si cercherà di ricostruire come un'immaginaria Repubblica di Utopia risolverebbe i problemi dell'Italia.

RETEQUATTRO

Una Milano «imbevibile» nel settimanale di Fede

Nello spazio defilato di Rete 4 (ore 22.45) c'è Cronaca, il settimanale di Emilio Fede che, in assenza di Tg, sperimenta l'informazione soft. E bisogna dire che, senza subire le tentazioni dello scoop, ma inseguendo le cosiddette «storie umane», il programma si rivela dignitosamente professionale e teso a fornire più che

ITALIA 1

Ritorna «Don Tonino»
Un giallo per i giovani

Un commissario sprovveduto e un parroco «fido direttore» con Dio. Riecco Don Tonino, il prete investigatore che Andrea Roncato interpreta con tutta la sua bolognesità accanto all'amico Gigi Sammarchi. In questa nuova serie gli autori (tra i quali il regista Franco Caporali) hanno voluto puntare ancora di più sul pubblico gio-

vanile. Per raggiungerlo hanno forse esagerato col sentimental-adolescenziale, cocicché ne deriva un telefilm sempre meno giallo ma anche molto divertente. Bello stasera La casa dei veleni (Italia 1 alle 20.30) interpretato da Malandrino e Veronica in vesti letterarie. E bellissima la sigla di Guido Manuli.

Su Raidue spot contro la violenza
Sette pillole molto amare

Come la Pubblicità Progresso, i sette spot che da oggi Raidue inserisce quotidianamente nel palinsesto, fanno appello al senso civile dello spettatore. La serie, Difendiamo la nostra umanità, denuncia le violenze e le contraddizioni della nostra realtà sociale: stupro, vivisezione, razzismo e emarginazione raccontati in un minuto dalla regista Ivana Massetti e dalla psicoterapeuta Maria Rita Parsi.

STEFANIA SCATENI

ROMA. Sette piccole storie di vita quotidiana, sette favole senza lieto fine, sette mini racconti dal finale potenzialmente aperto, come quelle fiabe di Gianni Rodari che lasciavano scegliere al lettore conclusione e relativa morale. Raccolte sotto il titolo Difendiamo la nostra umanità, le vedremo da oggi, per tre mesi, sparse in mezzo alla programmazione di Raidue: pillole quotidiane (durata dai 60 agli 80 secondi) per sciogliere cinismo e indifferenza di chi, ormai, è abituato a vedere di tutto. Costruite dalla regista Ivana Massetti, in collaborazione con la psicoterapeuta Maria Rita Parsi, le sette storie raccontano, in bianco e nero e senza l'ausilio dei dialoghi, sette situazioni di violenza quotidiana. C'è quella verso gli anziani lasciati soli, lo stupro di donne e bambine, quella emarginante nei confronti dei neri e dei diversi, quella inflitta nel nome della scienza agli animali, e quella lenta e inesorabile della droga. Sono storie costruite per scuotere chi guarda e suscitare una forte emozione senza usare immagini violente, ma attraverso la forza del simbolo e della fiaba.

«Bisogna finirlo di non dare noia, bisogna cominciare a dire quello che accade, non dobbiamo perdere di vista la vita», Maria Rita Parsi ha riassunto così lo spirito dell'operazione. Paradossalmente, è la rete col più «alto tasso» di fiction ad accogliere la proposta di portare la vita quotidiana in tv. Gianpaolo Sodano, direttore di Raidue, lo ha spiegato così: «Il livello di deterioramento della convivenza civile è tale che non possiamo stare con le mani in mano. Viviamo in un clima di violenza diventato intollerabile e un servizio pubblico non può non intervenire sull'argomento. Essere presenti su questi problemi fa parte del bagaglio etico del nostro lavoro, visto che siamo dinge di un servizio pagato dai cittadini». «E non si interviene soltanto togliendo dalla programmazione un film troppo violento, - ha proseguito - ma anche proponendo qualcosa in positivo. Con questi piccoli film vogliamo invitare per un minuto il telespettatore a riflettere su cose che gli accadono sotto casa ma alle quali preferisce non pensare».

Un appello alla solidarietà, alla comprensione, all'altruismo e una denuncia della mancanza di valori e di ideali nella nostra società: le mini-storie richiamano al senso civico di ognuno. Ma c'è una spaccatura tra l'impegno istituzionale e la sensibilità del singolo; quei valori che non ci sono più sono stati distrutti anche dal nuovo stile di vita inseguito in questi ultimi anni al grido di ricchezza, fama, successo. Le «pillole» di Ivana Massetti sembrano dirci che è meglio che le persone, nel loro piccolo, comincino a fare qualcosa, e chissà che le cose non cambino. Le sette storie, che si accumulano per spirito agli spot di Pubblicità Progresso, a quelli di Amnesty International e alla recente campagna contro la droga del Ministero della Sanità, saranno sottoposte all'esame del pubblico attraverso un sondaggio di opinioni. «Se funzioneranno - ha dichiarato Sodano - saranno preparati altri, anche se mi si potrà accusare di fare una televisione educativa».

Grid of TV program listings for Raiuno, Raidue, Raitre, Italia 1, and TMC, including show titles, times, and brief descriptions.

New York
Filarmonica
Masur dopo
Bernstein

■ BERLINO L'Orchestra Filarmonica di New York ha un nuovo direttore: Kurt Masur, che attualmente guida l'orchestra del Gewandhaus di Lipsia nell'ex Rdt e insegna al conservatorio della stessa città. Il maestro tedesco orientale, che si è dedicato soprattutto al sinfonismo tardo romantico, era già stato incaricato di sostituire Bernstein nella prossima stagione concertistica.

La scelta di Masur, che fu legato a Lenny Bernstein da un rapporto di amicizia personale, assume particolare significato politico. Masur, che ha 63 anni, si è reso attivo alla fine dell'anno scorso, come mediatore nel dialogo tra la popolazione in rivolta e le autorità. Ora lascia la sua città, anche se ha dichiarato di non voler rinunciare a dirigere l'orchestra del Gewandhaus. La sua nomina alla Filarmonica di New York potrebbe rappresentare una concreta opportunità per la diffusione di compositori tedeschi contemporanei sconosciuti al pubblico americano e spesso trascurati anche in Europa.

Intanto a New York si sono svolti, in forma privatissima, i funerali di Bernstein. L'America ricorda il maestro con numerosissime manifestazioni, mentre in Europa Riccardo Muti dirigerà l'Adagio della Quarta Sinfonia di Beethoven in sua memoria.

In scena a Milano la tragedia di Shakespeare nell'allestimento del Teatro nazionale di Tblisi con la regia di Robert Sturua

Sullo sfondo di un'ambientazione moderna, uno spettacolo complesso ma discontinuo che riflette il tumulto della cronaca politica

Re Lear, apocalisse in Georgia

Senza troppo clamore, anzi quasi di sfuggita è approdato a Milano, per una sosta di quattro giorni, il Teatro nazionale "Shota Rustaveli" di Tblisi (Georgia sovietica), che all'inizio dello scorso decennio si era fatto conoscere da noi con due forti e originali allestimenti di Shakespeare (*Riccardo III*) e di Brecht (*Il cerchio di gesso del Caucaso*). In programma, stavolta, un altro Shakespeare, *Re Lear*.

AGGIO SAVIOLI

■ MILANO. Per pura coincidenza, al *Re Lear* georgiano si potrà confrontare, a distanza di qualche settimana, il *Re Lear* britannico che verrà portato qui (insieme con *Riccardo III*) dal National Theatre di Londra. A lungo, e anche autorevolmente, giudicato «non rappresentabile» (o rappresentato in modo tale da confermare una tale falsa credenza) il capolavoro shakespeariano ha avuto poi, invece, in epoca recente, memorabili edizioni sia teatrali (da Strehler a Bergman) sia cinematografiche (da Peter Brook al maestro sovietico Grigori Kosinzev, al grande Akira Kurosawa, che in

palchetti o barcacce soprammessi, e il «palco reale» in evidenza. Del resto, il figlio maggiore di Gloucester, Edmondo, si presenta da principio abbigliato e atteggiato come un intrattenitore da cabaret, e Regana e Gonerilla, le figlie cattive di Lear, gli si affiancano in guida di soubrette. Insomma, il potere e l'ambizione hanno sempre qualcosa di istrionico e di guizzo. Costi, al suo apparire, Lear, re dimissionario, si diletta di esibizionismi e di giochi puerili (o senili): e lo vediamo appallottolare e lanciare verso le due figlie da lui benedicate, come per uno scherzo, i pezzi della mappa delle terre fra loro divise.

Lo spettacolo è cosparsa di segnali, non tutti illuminanti, e comunque da cogliere al volo. Ecco che, ad esempio, Edmondo, il fratello di Edmondo, da costui calunniato e costretto alla fuga, nonché - in seguito - alla simulazione della pazzia, è insaccato, da due sinistri inservienti, in una specie di camicia di forza, e fatto sparire dentro una botola. Probabile

riferimento all'uso repressivo della psichiatria, nell'Urss di appena ieri, contro il dissenso. Ma si vorrebbe fosse più chiaro, allora, che il suo successivo vagabondaggio è quello d'un evaso.

Nel ricordo, i precedenti lavori di Sturua a noi noti - lo shakespeariano *Riccardo III* e il brechtiano *Cerchio di gesso* - spiccano per maggiore omogeneità e completezza, rispetto a questo *Re Lear*, che risulta meno coerente nello stile, più discontinuo nel livello: paradossale conseguenza, forse (almeno in parte), dei ritocchi e aggiustamenti che vi sono stati apportati in parallelo col tumultuoso mutare della situazione politica, in Georgia e in tutta l'Unione.

Dall'insieme si sprigiona un sentimento, più che tragico, apocalittico della storia, sebbene temperato da quel gusto del grottesco e del caricaturale che si ritrova anche nel cinema georgiano, e, per quanto ne sappiamo, in molte espressioni artistiche di laggiù. Sorprende, semmai, che i riscontri

mitici e leggendari della vicenda creata da Shakespeare non incontrino una avvertibile rispondenza nel patrimonio folclorico della nazione orientale. L'ambientazione inclina al moderno con una mescolanza, soprattutto nei costumi, di Otto e Novecento. Bene individuato, nei personaggi di Regana e Gonerilla, come in quello di Edmondo, il sordido intreccio di sesso e politica (impetite quali educande, nel momento di ricevere dalle mani del padre il regno, Regana e Gonerilla ci riappalano truccate e vestite da cortigiane d'alto bordo). Ma l'invenzione migliore, e tutta del regista, è nella morte del Matto, che qui ha l'aspetto d'un clown di circo, e che cadrà accoltellato da Lear, nel pieno della crisi di demenza del sovrano, cui il povero buffone è stato fedele compagno nell'esilio. Morire vera o morte per finta? Fatto sta che il defunto, dileguati gli altri, si rialza e pronuncia ancora varie battute, prima di svanire del tutto. È significativo, senza dubbio, che il monarca spode-

stato, mentre vaneggia di cessare le figlie ingrato e crudeli, vada a colpire proprio uno dei suoi pochi amici. Trovata registica, lo ripetiamo, ma che denota a quel punto una penetrante lettura del testo. Eccellente protagonista è Romaz Sckvadze, classe 1928, che avevamo visto già come Riccardo III e come Azdak nella parabola brechtiana. Il velo della lingua sconosciuta non impedisce di apprezzare il timbro asciutto del suo gioco mimico, vocale, gestuale. Un risalto particolare, nel folto gruppo di interpreti, lo hanno Avtandil Makhradze (Gloucester); Murman Ginoria, prestante Kent; Akaki Kudascheli e Gheorghji Dzaeladze (i due figli di Gloucester) e, nei tre ruoli femminili, Tatuli Dolidze, Daria Khargiladze, Marina Khakiani, una Cordelia toccante, dalla fanciullaggine iniziale alla dolorosa maturità suggellata dalla morte. La sala del Lirico era gremita solo per metà (lo spettacolo, ospite di «Milano Oltre», si replica sino a domani), ma il successo è stato cordiale.



Una scena del «Re Lear» della compagnia georgiana Rustaveli

Musica
È morto
il pianista
Jorge Bolet



■ MILANO. Ancora un lutto nel mondo della musica classica. Jorge Bolet, grande interprete pianistico di Franz Liszt, è scomparso l'altro giorno negli Stati Uniti. Ne dà notizia in Italia la casa discografica Decca.

Nato all'Avana nel 1914, Jorge Bolet si trasferì negli Stati Uniti fin dal 1926, ma ottenne la cittadinanza americana solo nel 1944. Fu comunque in questo Paese che si dedicò allo studio del pianoforte rivelando doti interpretative che lo portarono a esordire nella carriera di solista. Debuttò nel 1935 ad Amsterdam e due anni dopo tenne il primo concerto a New York. Nel corso della sua carriera, tra l'altro, ottenne più volte il gran prix dalla Società Liszt.

L'anno prossimo toccherà a Cecil B. De Mille, un colosso del cinema muto ben prima di girare kolossal come *I dieci comandamenti*. Quest'anno si soffre un po' con i tedeschi degli anni Dieci e si ride a crepapelle con l'omaggio a Stan Laurel. Alla fine il bilancio delle Giornate del cinema muto, in corso a Pordenone, sarà come sempre ricco e positivo. E intanto, martedì sera siamo stati in Giappone...

DAL NOSTRO INVIATO ALBERTO CRESPI

■ PORDENONE. Cronaca di una serata surreale in uno dei festival più surreali del mondo. Già è difficile descrivere, a chi non sia un cinefilo arrabbiato, una massa di 4-500 persone che dall'alba a notte fonda si rinchiodano in un cine-

ma guardando esclusivamente film muti dei primi due decenni del secolo. Ma quando la stessa cosa avviene per tre film giapponesi proiettati con il commento del *benshi*, la cosa diventa ulteriormente incredibile.

È il festival. Alle Giornate di Pordenone una serata surreale con tre film nipponici (superstatici) degli anni Venti commentati in sala dal «benshi», il tradizionale narratore fuori scena

Viva il muto «parlato» in giapponese

picole straniere: ma ben presto (almeno dal 1908 in poi) il *benshi* cominciò a imitare tutte le voci e divenne la vera star, tanto che molto spesso i film venivano girati in sua funzione. Questo fa sì che molti film muti giapponesi siano enormemente più statici e dialogati dei coevi film americani o russi; e, inoltre, quasi del tutto privi di didascalie, perché era il doppiatore (o «impersonatore», come venne definito) *benshi* a recitare tutti i dialoghi.

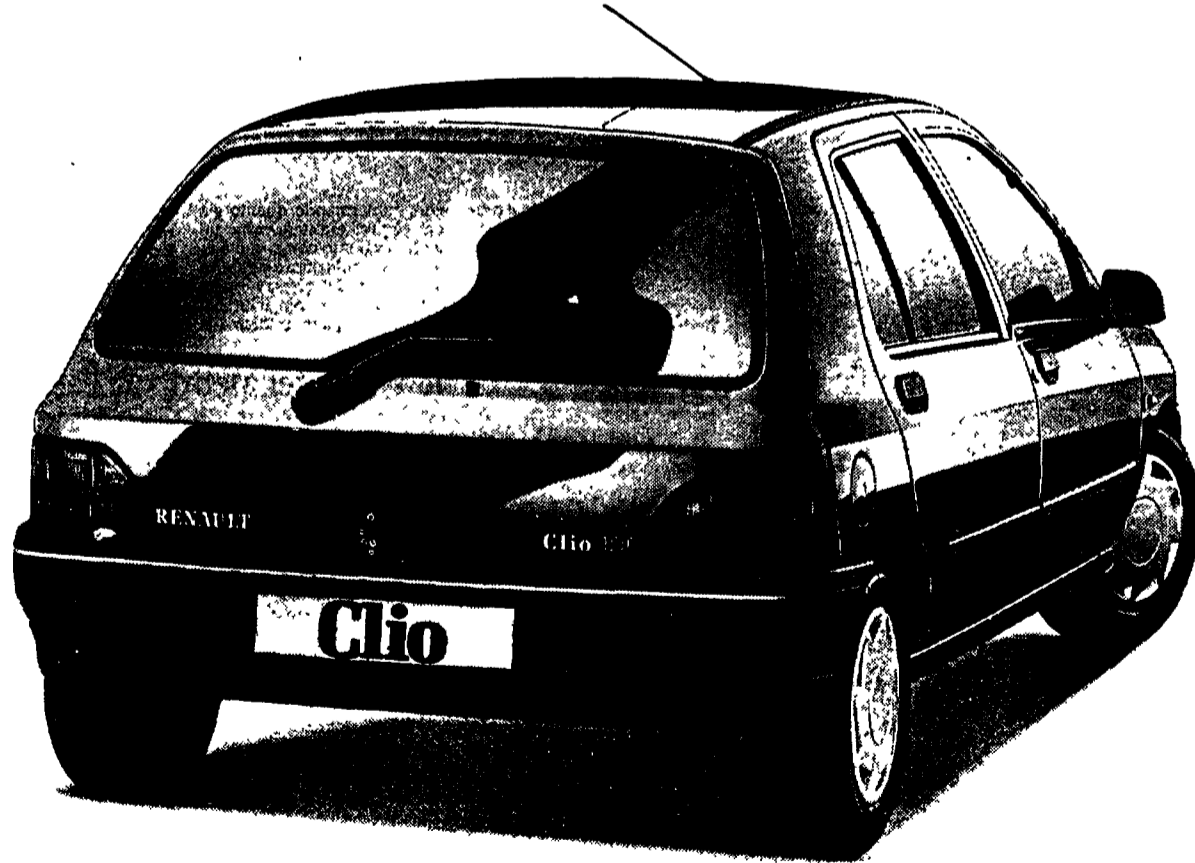
Tutto ciò, sessant'anni dopo, è andato in scena l'altra sera nel cinema Verdi di Pordenone, per tre film degli anni Venti intitolati (per la cronaca)

Amore e sacrificio di regista ignoto, *Il nobile Kusunoki* di Shozo Makino e *La vanità conduce alla disgrazia* di Tomu Uchida. Il *benshi* venuto appositamente dal Giappone era una gentile signora di nome Midori Sawato. Piccolo dettaglio: la signora Sawato ha «recitato» i tre film in rigorosissimo giapponese, e naturalmente senza alcuna traduzione (né scritta, né a voce) che potesse turbare la sacralità del suo lavoro. Il risultato è stato una serata in puro stile Petrolini, con il fedele pubblico delle Giornate incatenato alle sedie a guardare tre film dei quali non si capiva nulla (perché, come abbiamo detto, super-statici, semplici in-

quadrature fisse di gente che parlava) e ad ascoltare per due ore una lingua del tutto ignota. La signora Sawato, elegantissima nel suo kimono e instancabile nel suo monologo, sarà sicuramente una *benshi* straordinaria, ma noi poveri occidentali abbiamo potuto capire soltanto che faceva la vocina stridula quando «doppiava» i bambini, e il vocione quando a parlare erano dei trucchi samurai. Si narra che Akira Kurosawa, da bambino, sognasse di diventare un *benshi*. È molto probabile, perché in una situazione simile il *benshi* è in realtà molto più di un doppiatore: è il vero narratore del film, al limite (almeno nel caso di *Amore e sacrificio*, opera di assoluta piattezza narrativa e stilistica) potrebbe inventarsi dei dialoghi totalmente nuovi e trasformare un film drammatico in una commedia, o viceversa. Conclusione: mai come l'altra sera abbiamo verificato l'enorme distanza culturale che ci separa dal Giappone, e che ci dovrebbe sempre indurre alla cautela nel giudicare (nel bene e nel male) le loro opere d'arte. Altra conclusione, semisena: anche nel cinema giapponese si sono dimostrati all'avanguardia perché avevano intuito l'importanza del sonoro vent'anni prima degli ameri-

cani. Ma questo, alle Giornate del cinema muto, è meglio dirlo sottovoce. Sono o non sono, l'unica cosa certa è che il cinema nipponico degli origini è un mistero anche per i giapponesi, perché molti film andarono perduti nei colossali incendi che seguirono al terremoto che rase al suolo Tokio il primo settembre del 1923. Se ci saranno restauri o ritrovamenti, è un argomento ottimo per una futura edizione di Pordenone, a condizione che esistano anche film un po' più mossi e comprensibili anche senza l'aiuto del *benshi*. Altrimenti dovremo imparare tutti il giapponese. Potrebbe anche essere un'idea...

Io? Clio.



Appuntamento
di prova
con la
Renault Clio.
Sabato 20
e Domenica 21
dai
Concessionari
Renault.



Potenza	1.100 cc			1.200 cc			1.400 cc			Velocità massima	Consumo in l/100 km (a 90 km/h)			Ct	Prezzi (chiavi in mano)			
	1.100 CV	1.200 CV	1.400 CV	1.100	1.200	1.400	1.100	1.200	1.400		1.100 RN	1.200 RN	1.400 RT					
49 CV	60 CV	80 CV	17"	15"	11,5"	146 km	155 km	175 km	4,5	4,6	4,8	0,33	0,33	0,32	11.900.000	12.760.000	13.350.000	14.210.000
															12.250.000	13.110.000	14.000.000	14.650.000

Renault sceglie lubrificanti elf - I Concessionari Renault sono sulle pagine gialle.

TELEROMA 56

Ore 7 Cartone «Jag Robot»; 12.15 Film «Una pace in...»

QBR

Ore 12.15 Rubrica «Medicina»; 13.15 «Vita...»

TELELAZIO

Ore 12.15 Telefilm «I giorni di...»; 13.30 Telefilm «Lo zio...»

CINEMA

OTTIMO BUONO INTERESSANTE

DEFINIZIONI

A: Avventuroso; BR: Brillante; D.A.: Disegni animati...

VIDEOUNO

Ore 9 Rubriche del mattino; 12.30 Telefilm «La speranza...»

TELETEVERE

Ore 9.15 Film «La voce della...»; 11 Film «La strada...»

TRE

Ore 10 Cartone animato; 11 Tutto per voi; 13 Cartone animato...

PRIME VISIONI

Table listing cinema programs with columns for title, location, and time.

CINEMA D'ESSAI

Table listing cinema programs with columns for title, location, and time.

VISIONI SUCCESSIVE

Table listing cinema programs with columns for title, location, and time.

FUORI ROMA

Table listing cinema programs with columns for title, location, and time.

SCELTI PER VOI



Patrizia Piccini e Ivano Marescotti in «L'aria serena dell'Ovest» di Silvio Soldini

DICK TRACY

Se ne è parlato in tutte le sale, è per certi versi il film dell'anno...

PROSA

ABACO (Lungotevere Mellini 33/A); ALLE 20.45. Vestire gli gnù...

PROSA

3722294; ALLE 21. PRIMA. L'importanza di chiamarsi Ernesto...

PROSA

3722294; ALLE 21. PRIMA. L'importanza di chiamarsi Ernesto...

PROSA

3722294; ALLE 21. PRIMA. L'importanza di chiamarsi Ernesto...

MANESCO

Scontro di caratteri e di culture, ma anche una love-story...

OTTOTBRE ROSSO

Sean Connery è sempre Sean Connery. Dovunque lo metti...

LA STAZIONE

Dal fortunato testo teatrale di Umberto Marino, un film diretto e interpretato da Sergio Rubini...

LA STAZIONE

Dal fortunato testo teatrale di Umberto Marino, un film diretto e interpretato da Sergio Rubini...

LA STAZIONE

Dal fortunato testo teatrale di Umberto Marino, un film diretto e interpretato da Sergio Rubini...

LA STAZIONE

Dal fortunato testo teatrale di Umberto Marino, un film diretto e interpretato da Sergio Rubini...

LA STAZIONE

Dal fortunato testo teatrale di Umberto Marino, un film diretto e interpretato da Sergio Rubini...

EMBAJY, EURCINE

essendo ambientato nei primi anni Ottanta, in epoca di stagnazione...

LE MONTAGNE DELLA LUNA

Rendiconto delle avventure vicende, nell'Africa intorno il 1850...

REVENGE

Melodramma parawestern fortemente voluto da Kevin Costner...

JAZZ-ROCK-FOLK

ALEXANDERPLATZ (Via Ostia, 9); ALLE 21.30. Concerto del Blue...

MUSICACCLASSICA I

AUDITORIUM RAI (Sala A - Via Asilo 10 - Tel. 3259529); ALLE 21.30. Concerto rock blues...

MUSICACCLASSICA II

AUDITORIUM RAI (Sala A - Via Asilo 10 - Tel. 3259529); ALLE 21.30. Concerto rock blues...

PALAZZO DELLE ESPOSIZIONI

(Via Nazionale, 194 - Tel. 485485); ALLE 21.30. Concerto dell'Accademy...

VILLA MEDICI

(Viale Trinità dei Monti, 1); «Omaggio a Anatole Dauman»...

PER RAGAZZI

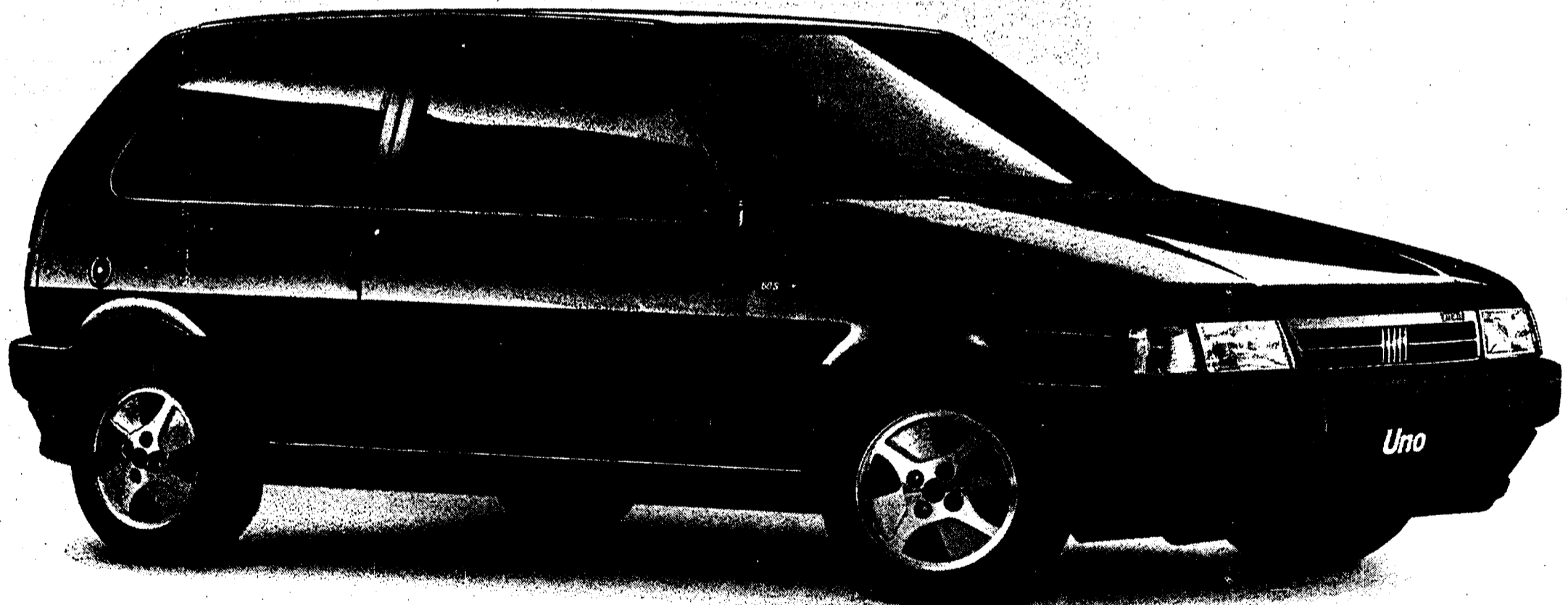
ALLA RINGHIERA (Via dei Rari, 81 - Tel. 688711); Domenica alle 10...

UNO. NIENTE DA AGGIUNGERE.

FARI ALOGENI
ALZACRISTALLI ELETTRICI ANTERIORI
CRISTALLI ATERMICI
TERGILUNOTTO
SPECCHIETTO ESTERNO DESTRO
SEDILI RECLINABILI
QUINTA MARCIA
VETRI POSTERIORI APRIBILI A COMPASSO
LUNOTTO TERMICO



OROLOGIO DIGITALE
POGGIATESTA SEDILI ANTERIORI
CHIUSURA CENTRALIZZATA



UNO FIRE 45 SUPER • UNO FIRE 60 SUPER • L. 12.582.000 CHIAVI IN MANO.

Oggi c'è un'auto che ha tutto. O meglio, ce ne sono due.

Si chiamano Uno Fire 45 S 1000 e Uno Fire 60 S 1100. Sarà il vostro gusto, insieme alle vostre esigenze di guida, a determinare la scelta tra il 1000 Fire e il 1100 Fire. Da oggi, infatti, queste due motorizzazioni hanno lo stesso prezzo. E tutti sanno che un motore Fire vuol dire

FIAT

più potenza e meno consumi. Non è un caso se tre milioni di automobi-

listi lo hanno già scelto! Ma non basta. Oltre al Fire e alle indiscusse qualità di Uno, queste

due vetture hanno tutto, proprio tutto. Perché da oggi è tutto praticamente di serie.

Tutto questo Fiat lo dà senza chiedere nulla di più. Quando oggi andrete dal vostro Concessionario Fiat non chiedetegli soltanto quanto costa una Uno. Fatevi spiegare quanto vale.

IL VALORE. LA NUOVA GRANDE PRESTAZIONE FIAT.